

## PERIÓDICO TRISEMANAL

Aparece los Martes, Jueves y Sábados por la mañana

## DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 18 de Julio números 564 y 566

## Precios de suscripción

En LA CIUDAD	
Por un año adelantado	\$ 6.50
• seis meses	2.90
• tres	0.50
EN CAMBIO	
Por un año adelantado	\$ 6.05
• seis meses	3.00
• tres	0.50

## Indicador cristiano

—Martes—Los santos Angeles Custodios.  
—Miércoles—San Cándido y el Beato Juan Masías.

## LOS PRINCIPIOS

Conferencia de Señoras de  
San Vicente de Paul

El detalle de la última colecta

Damos a continuación, a pedido de las damas organizadoras del acto, la nómina de las comisiones y el resultado obtenido por cada una en la colecta efectuada en esta ciudad «pro día del pobre», instituido por la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul. Heas aquí:—En las calles Corrales y Arapey, comisión presidida por la señora Joaquina L. de Giampietro, \$ 47.99.

En la calle 18 de Julio, comisión presidida por la señora Enriqueta U. de Cabrera Cacho, \$ 111.40.  
En la calle Sarandí, comisión presidida por la señora Lola P. de Couto, \$ 77.10.  
En la calle Santa Lucía, comisión presidida por la señora Juana R. de Gelpi, \$ 13.38.

En las calles Córdova y Solís, comisión presidida por la señora María B. de Eizalde, \$ 44.32.  
En la calle Artigas, comisión presidida por la señora Delmiada López de Varela, \$ 37.50.  
En las calles Río Negro y Yí, comisión presidida por la señora Josefina V. de Costa, \$ 3.29.

En las calles Asambleas y Larrañaga, comisión presidida por la señora María Elena B. de Sena, \$ 64.67.  
En la calle Olimar, comisión presidida por la señora Josefina S. de Canal y Larre, \$ 18.69.

En la calle Arenal Grande, comisión presidida por la señora Idilia Figueras, \$ 18.88.  
En la calle Yagurón, comisión presidida por la señora Sara M. de Alvarez, \$ 18.24.

En la calle 25 de Mayo, comisión presidida por la señora Eugenia M. de Couto, \$ 51.12.  
En las calles Montevideo y Daymán, comisión presidida por la señora Sofía González, \$ 15.98.

En la calle del Plata, comisión presidida por la señora Juana A. de Pereyas, \$ 17.63.  
En la calle Treinta y Tres, comisión presidida por la señora Juana F. de Mascheroni, \$ 24.32.

En la calle Vidal, comisión presidida por la señora Clara M. de Martínez, \$ 9.60.  
En la calle Iturza, comisión presidida por la señora Magdalena Loustauau, \$ 35.15.

En la calle Rincón, comisión presidida por la señora María Carita P. de Vera, \$ 16.84.  
Total de lo recolectado, \$ 678.48.

La Comisión nos pide agradecer a todas las señoras y señores que con tan buena voluntad y empeño se prestaron a colectar fondos, extendiendo su agradecimiento al pueblo en general que respondió con marcada simpatía a la iniciativa de las damas.

En la calle Uruguay, comisión presidida por la señora Odila R. de Laguarda, \$ 18.51.  
En la calle San José, comisión presidida por la señora Juana S. de Carbajal, \$ 36.65.

## Academia Uruguaya de Literatos

Habiendo la Academia Real Española creado un correspondiente uruguayo con sede en Montevideo, ha quedado establecida en casa del doctor Juan Zorrilla de San Martín, que es el más antiguo de los miembros correspondientes de aquella docta institución.

La Academia Uruguaya la constituyen los compatriotas siguientes: doctor Juan Zorrilla de San Martín, Carlos Reyes, doctor Carlos Vaz Ferreira, Carlos Roxo, doctor Víctor Pérez Petit, Javier de Viana, Manuel Bernárdi, Daniel Muñoz, Luis Alberto de Herrera, Daniel Martínez Vigi, Horacio Maldonado, Julio María Sosa, Raúl Montero Bustamante, Adolfo Agorio y Benjamín Fernández y Medina.

En los círculos correspondientes se compondrá de 18 miembros, y dentro de breve se nombrarán por los actuales, tres miembros más, pues actualmente son 15 los designados, teniendo aquellos autoridad para integrarse.

## Una buena noticia

A fin de semana se realizó en tabladita de madera, una venta de novillos de 519 kilos a 110 milanesos, provocando favorables comentarios al acontecimiento.

En los círculos ganaderos interiorizados de los manejos de las empresas frigoríficas, se admite como posible que ese precio de 110 es la señal de haberse roto el pacto concertado entre ellas para no pagar más de 105 milanesos. El mercado, pues, ha recibido con indolencia el fétido la noticia.

## Carmelo Bentancor

Artigas 443.—San José de Mayo.—Teléfono La Unica



**DESDE HOY**  
DEJAMOS INAUGURADA EN  
NUESTRA CASA LA SECCION  
**TEJIDOS**  
LANAS, SEDAS Y ALGODONES  
TODOS DE RICURSA MODA

## PRIMAVERA-VERANO

1923 — 1924

Mercadería nueva - a precios bajos

Nuestro lema: VENDER MUCHO GANANDO POCO

## NUESTRAS PRIMICIAS

Charmeuse souplé, de pura seda, color caoba; gris elefante, blanco y negro.

Piel de cisne de gran actualidad, pura seda color rosa pálido, gris, blanco y negro.

Marroccain de pura seda color gris, caoba, marrón, beige terracota y blue.

Marroccain de pura seda varios colores con dibujos egipcios tut-ank-amon. Artículo de gran moda.

Marroccain pura lana color caoba, marino, beige y gris.

Crepp de china en muchos colores de moda.

Paillet pura seda varios gustos.

Duchesses de seda en colores y negras en dos calidades.

Encajes chantilly y malinas en color caoba, gris plata, blanco y negro.

Crepp Georgett en 10 colores.

Cintas de seda en 30 colores de gran moda desde el N.º 2 al 80.

Lacet, tubular para bordados de vestidos muchos colores.

Soulach, trencillas, cordones, etc.

Sombrillas de seda y algodón.

Carteras, pañuelos y toda clase de fantasías para la toilet femenina.



Fajas para señoras, señoritas y niñas, confeccionadas en cutil liso, colores rosa y cielo, con buen elástico de 5 cm. de ancho.

## RECLAME

**2.50 c/u.**

**VISÍTENOS**

## PERERA Y TAPPA

18 DE JULIO 590

ENTRE SARANDI

Y 25 DE MAYO



SAN JOSÉ

TELÉFONO

LA URUGUAYA

N.º 132

## Pastoreos departamentales

El Consejo Departamental ha tomado la siguiente resolución sobre apertura de pastoreos en el camino departamental a Flores, 3.º sección:—En virtud de la nueva inspección realizada por el Consejo, en el Camino D. a Flores, Tercera Sección, el día veinte y seis del corriente; se modifica la resolución fecha Mayo cuatro del año en curso, estableciendo los pastoreos en definitiva de la siguiente forma: 1.º Pastoreo en campo de don Vicente Angulo, a cinco kilómetros del Paso de los Carros; 2.º Campos de la Suc. Haras, ocupados por don Enrique Fraga; 3.º Campo de don Ramón Sabaña de Plata, ocupado por don Gabino Corujo; 4.º Campo de don Víctor Lauraga, ocupado por Lauraga Hnos, frente a la Comisaría Seccional; 5.º Campo propiedad de don Juan Auzán, a la altura de la bifurcación del camino al Paso del Rey; 6.º Campo de la Suc. Haras, ocupado por don Nicanor Alado; 7.º Campo de don Domingo Etcheberry, frente al comercio de don José Etcheberry y S.º Campo de don Juan Donagary, a dos kilómetros y medio de la estancia, en dirección al Paso de San Gregorio; estableciéndose la obligación de dar aguada, los pastoreos fijados en los campos

de los señores Angulo, Lauraga Hnos., Alado y Donagary.—Hágase saber, que deben poner en las porteras de entrada, y en lugar visible, el tablero con la leyenda: «Pastoreo Público Oficial», adjuntándoseles la lista respectiva y fijándoseles término de veinte días, a fin de que queden librados al servicio público, los pastoreos referidos.

**Ocho millones oro uruguayo**  
reducidos a marcos... inservibles

Un cronista estudioso y entendido en esas fantasías que hacen los números al combiarios, afirma que el daseo de especular en nuestros alicances, ha llevado del país ocho millones de pesos oro hacia las regiones y para sostener la resistencia del Rhar. Ello ha dado margen a que muchos ricos se convirtieran en pobres, para fueren «tendidos» poco a poco en el negocio fantástico de ser millonarios a fuerza de ahorros que se marchaban al extranjero. Evidentemente, la «bolada» de los marcos ha sido un espléndido comercio para los que compraron marcos.

## Sesiones extraordinarias en la Asamblea Representativa

Como terminaron en la Asamblea las sesiones del día de Septiembre que se celebraron para considerar quorum para prorrogarlas por el mes siguiente, el Consejo Departamental ha convocado a sesiones extraordinarias para considerar varios asuntos pendientes aun de resolución en la Representativa.

## El adelanto de la hora

Como se gana una hora para el trabajo, para la salud y para el sol.

La reforma implantada ayer, favorece la salud y el bienestar de la población, que disminuye los gastos de alumbrado, y la mortandad es menor allí donde se vive a pleno sol que el día se ha hecho para la vida y para el trabajo y la noche para el reposo y para el sueño. Supongamos que un día del año que el sol sale a las 6 y se oculta a las 18, una persona se levanta a las 8 y se acuesta a las 24, que en términos corrientes son las 12 de la noche. Esta persona ha perdido dos

horas de luz solar y ha necesitado en cambio, seis horas de luz artificial. Pero si en el curso de esa noche, por disposición expresa de la ley, la persona del ejemplo adelanta una hora su reloj, como todos los actos de su vida son regulados pura y exclusivamente por el día y nada más que por él—nada más talra al sol para concurrir a sus citas—se levantará esta vez a las 7, sin saberlo, porque las agujas de su cronómetro están marcando, las 8. Y sucesivamente cumplirá todos los actos cotidianos una hora antes que la víspera; se recogerá a las 11 de la noche, sin tener conciencia de ello, pues a esa hora, su reloj dará las 12. Habrá perdido, pues, tan solo una hora de luz solar de mañana y no dos como antes, y el gesto de luz artificial se habrá reducido de seis a cinco horas, dando que el sol, indiferente e inmutable, habrá seguido levantándose y ocultándose a su hora.

En verano, pues, la utilidad de la reforma es indiscutible. Por eso, entre nosotros, se ha dispuesto un adelanto grande de setiembre a marzo, de una hora entera sobre la hora anterior. Pero como un desplazamiento general de la actividad en sesenta minutos podría ser reputado excesivo en invierno, es que el adelanto relativo de la hora se ha limitado a los 24, que en términos corrientes son las 12 de la noche. Esta persona ha perdido dos

de nuevo otros treinta en setiembre, y así para siempre.

La primitiva fórmula presentada al Parlamento por el doctor García Morales, establecida un adelanto único de una hora para todo el año; la fórmula aprobada, del señor Reyes Thirvenet, estableció los dos adelantos por año: el moderado de invierno y el más amplio en verano.

Francia, después que nosotros, acaba de adoptar un régimen análogo. Se recuerda la ardiente campaña de M. Fauriol, en el Senado Francés, al que llegó a amenazar con la renuncia colectiva del Gabinete si no se le concedía el adelanto que reclamaba. Un compromiso internacional entre Inglaterra, Francia y Bélgica recientemente aprobado, establece que el adelanto de la hora será simultáneo en los tres países vecinos.

## Para conmemorar el descubrimiento de América

El doctor Ramón López Lomba, Cónsul General del Uruguay en París, ha solicitado el concurso del Consejo de Administración Departamental en pro de la conmemoración del 12 de Octubre. El citado organismo local ha resuelto colaborar a la población que embellece la ciudad en homenaje al descubrimiento de Colón y a los vencedores de Sarandí.

## Nombramiento de Cónsules

Con motivo del fallecimiento del señor Rafael Sierra, que desempeñaba el cargo de Cónsul General de España, con residencia en Barcelona, el Presidente de la República, en el acuerdo que celebró con su Ministro de Relaciones Exteriores, decidió proveer, por suceso, esa vacante y las que resultasen como consecuencia de esa provisión.

En tal virtud fueron promovidos a Cónsul General de segunda clase el de tercera don Florencio Rivas, que es el Cónsul más antiguo en la carrera y seguirá desempeñando las funciones de Cónsul General de la República en el sud del Brasil; a Cónsul General de tercera clase, en la vacante del doctor Calanet, al de segunda clase, doctor Amalio Martínez Paz, que es el más antiguo de los de esa categoría y continuará ejerciendo sus funciones en Barcelona; y, finalmente, para cubrir la vacante de Cónsul de distrito, de segunda clase, dejada por el doctor Martínez Paz, fué designado el señor Leoncio Sornano que pasará a ejercer sus funciones en Burdeos, en sustitución del doctor Calanet. El señor Sornano es graduado de nuestra Escuela de Comercio, como Cónsul universitario y su nombramiento está hecho en conformidad con la ley de 2 de Julio de 1920, en virtud de reunir el candidato las condiciones que ésta exige.

## «Día-Magnético»

Un diario de Rocha dice que el vecino de aquella ciudad, señor Jorge González Pradere, ha inventado un aparato eléctrico que lo denominan «Día-Magnético» y que aplicado a la parte enferma del cuerpo, produce una cura radical de la dolencia.

Parece que ese aparato da resultado, pues son varias las personas que lo han usado con éxitos positivos.

## SINDICATO MEDICO

## Creación del Carnet Médico

Este Sindicato ha resuelto conceder un beneficio de un cincuenta por ciento de rebaja en los honorarios médicos establecidos con fecha 13 de Febrero del corriente año a las familias de personas poseedoras del Carnet Médico.

Se obtendrá el Carnet Médico mediante la inscripción en un Registro especial que abrirá el Sindicato y el pago de una cuota mensual de \$ 1.00 por cada familia. Todas las personas que de la ciudad y campaña quieran inscribirse en el Carnet Médico podrán hacerlo en los consultorios de los Médicos del Sindicato, sin las formalidades de la ley, en el local del mismo calle 18 de Julio 870.

## Ya se fabrican cámaras y cubiertas de autos en el país

La casa instalada en Paysandú

Anticipamos hace algún tiempo que existía el propósito de establecer una nueva industria en el Uruguay: una fábrica de artículos de goma—especialmente cubiertas y cámaras de auto—que se instalaría en Paysandú. Pues bien, ya se han puesto a la venta los primeros objetos salidos de ese establecimiento que funciona hace algún tiempo.

En un automóvil Ford de propiedad del señor Julio J. Deball, fué estrenado un juego completo de cubiertas de fabricación nacional.

Refiriéndose al ensayo de esas gomas, dice un colega saudecor: «Todas las personas que tuvieron oportunidad de ver las famosas cubiertas, pudieron comprobar que por su perfecta presentación y por su elasticidad, nada tienen que envidiar a las mejores que se traen del extranjero. Son hechas con material de primera calidad, y tienen un refuerzo de telas mayor del que usualmente se emplea en las cubiertas de autos. El automóvil que recorrió algunas calles y algunos tramos de caminos en malísimo estado, sin que aquellas sufrieran lo más mínimo. Como prueba inicial, nada pudo hacerse más concluyente ni con resultados más satisfactorios. Las gomas y cubiertas llevan como marca registrada la palabra «Paysandú», Por el momento se hacen para auto»



## PIDA MUESTRAS GRATIS

Después de conocer Ud. el resultado de OLORESALES ALEMANAS "JACOBUS" para teñir telas de lana, seda, algodón, etc., háganos saber, recorte el adjunto CUPON, llévalo y remítalo.

A vuelta de correo recibirá una MUESTRA GRATIS.

LUIS BORRANI, Agente.

Calle Cerrito, 782. Montevideo.

GRATIS

Nombre  
Calle y N.  
Ciudad o pueblo  
Departamento  
Color que se desea teñir

No necesita un paquete de "JACOBUS" para teñir 500 gramos de tela.

"JACOBUS" Teñir telas de lana, seda, algodón, etc., háganos saber, recorte el adjunto CUPON, llévalo y remítalo.

### Juan F. Pieri

Méico-Quirúrgico

Medicina en general - Pre-ferentemente en enfermedades de los niños y venere-sifilíticas.

Ha trasladado su consultorio a la calle Asamblea 617 - Casa que ocupaba anteriormente el doctor de Freitas.

### Carbon de Tandubay y algarrobo

a \$ 1.30 el hectolitro

Carbon fuerte a \$ 1.00 el hectolitro

Se lleva a domicilio. - Calle Sarandí y Olimar. - Teléfono "La Uruguaya".

F. González

A las nueve, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las diez, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

A las once, partido al fútbol; jugará con un cuadro de San José uno de aficionados de esta localidad.

A las doce, almuerzo a la criolla.

## "EL PROGRESO" Sombrereria y Tintoreria

Jesús C. González

CALLE URUGUAY N.º 472 - Teléfono La Uruguaya

Dado las exigencias de la ciudad, he resuelto anexar al taller de reparaciones de Sombreros, donde se planchan y se agrandan según su gusto, haciendo de un sombrero viejo, uno nuevo y a la última palabra de la moda, -lo mismo que toda clase de sombreros de paja, panamá, etc., el taller de TINTORERIA, y de gran interés.

## PARA LAS FAMILIAS

detalle a continuación a fin de dar una idea a los clientes:  
para señoras: tejido de trajes de lana y seda, precio reclame \$ 2.50 y 2.00.  
para señoras: limpieza y tejido de trajes de seda y lana, muy módico.  
para señoras: tejido de trajes \$ 2.00.  
Así como la limpieza y planchado de los mismos.

En la ceremonia el Excmo. Sr. Arzobispo, y para presenciar este acto han sido invitadas numerosas personas de la familia y amistad de los contrayentes.

Durante el esponsalio religioso la señorita Blanca Bonavita Dela-Hanty casará con Avo María acompañada por la señorita Renée Silva Ithurbe.

Los novios esposos llegarán hoy mismo a esta ciudad donde fijarán su residencia, instalándose en casa del señor Larriera frente a la Plaza Treinta y Tres.

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL  
Se hacen enteros a plazos.  
25 de Mayo esq. San José.

Una rifa  
La señora Juana S. de Perayras avisa a las personas que tienen número de la rifa de un juego de ropa blanca para señora, que se sorteará por medio de dados, el domingo 7 del corriente a las 4 p.m. en la calle Uruguaya N.º 421.

Teneduría de libros y contabilidad de pequeños comercios, se llevan por precios reducidos. - Informes en esta imprenta.

Compañías  
La señorita Elvira Prato Aboleya se vió el domingo último muy agasajada por sus amigos.

En la ceremonia el Excmo. Sr. Arzobispo, y para presenciar este acto han sido invitadas numerosas personas de la familia y amistad de los contrayentes.

Durante el esponsalio religioso la señorita Blanca Bonavita Dela-Hanty casará con Avo María acompañada por la señorita Renée Silva Ithurbe.

Los novios esposos llegarán hoy mismo a esta ciudad donde fijarán su residencia, instalándose en casa del señor Larriera frente a la Plaza Treinta y Tres.

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL  
Se hacen enteros a plazos.  
25 de Mayo esq. San José.

Una rifa  
La señora Juana S. de Perayras avisa a las personas que tienen número de la rifa de un juego de ropa blanca para señora, que se sorteará por medio de dados, el domingo 7 del corriente a las 4 p.m. en la calle Uruguaya N.º 421.

Teneduría de libros y contabilidad de pequeños comercios, se llevan por precios reducidos. - Informes en esta imprenta.

Compañías  
La señorita Elvira Prato Aboleya se vió el domingo último muy agasajada por sus amigos.

En la ceremonia el Excmo. Sr. Arzobispo, y para presenciar este acto han sido invitadas numerosas personas de la familia y amistad de los contrayentes.

Durante el esponsalio religioso la señorita Blanca Bonavita Dela-Hanty casará con Avo María acompañada por la señorita Renée Silva Ithurbe.

Los novios esposos llegarán hoy mismo a esta ciudad donde fijarán su residencia, instalándose en casa del señor Larriera frente a la Plaza Treinta y Tres.

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL  
Se hacen enteros a plazos.  
25 de Mayo esq. San José.

Una rifa  
La señora Juana S. de Perayras avisa a las personas que tienen número de la rifa de un juego de ropa blanca para señora, que se sorteará por medio de dados, el domingo 7 del corriente a las 4 p.m. en la calle Uruguaya N.º 421.

Teneduría de libros y contabilidad de pequeños comercios, se llevan por precios reducidos. - Informes en esta imprenta.

Compañías  
La señorita Elvira Prato Aboleya se vió el domingo último muy agasajada por sus amigos.

En la ceremonia el Excmo. Sr. Arzobispo, y para presenciar este acto han sido invitadas numerosas personas de la familia y amistad de los contrayentes.

Durante el esponsalio religioso la señorita Blanca Bonavita Dela-Hanty casará con Avo María acompañada por la señorita Renée Silva Ithurbe.

Los novios esposos llegarán hoy mismo a esta ciudad donde fijarán su residencia, instalándose en casa del señor Larriera frente a la Plaza Treinta y Tres.

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL  
Se hacen enteros a plazos.  
25 de Mayo esq. San José.

Una rifa  
La señora Juana S. de Perayras avisa a las personas que tienen número de la rifa de un juego de ropa blanca para señora, que se sorteará por medio de dados, el domingo 7 del corriente a las 4 p.m. en la calle Uruguaya N.º 421.

Teneduría de libros y contabilidad de pequeños comercios, se llevan por precios reducidos. - Informes en esta imprenta.

Compañías  
La señorita Elvira Prato Aboleya se vió el domingo último muy agasajada por sus amigos.

En la ceremonia el Excmo. Sr. Arzobispo, y para presenciar este acto han sido invitadas numerosas personas de la familia y amistad de los contrayentes.

Durante el esponsalio religioso la señorita Blanca Bonavita Dela-Hanty casará con Avo María acompañada por la señorita Renée Silva Ithurbe.

Los novios esposos llegarán hoy mismo a esta ciudad donde fijarán su residencia, instalándose en casa del señor Larriera frente a la Plaza Treinta y Tres.

## Un reportaje a Mansilla

El aplaudido actor, nos habla de su carrera, de las obras y autores predilectos, de su gira por las distintas ciudades del interior y del público maragato.



Quisimos, antes de finalizar la temporada de la compañía Mansilla, que tantas veces de arte nos ha proporcionado, entrevistarnos con su director y primer actor, a fin de oír de él algunas impresiones, no sólo de su gira por el país y entre nosotros, sino también de lo que opina del teatro rioplatense y de cuáles son sus obras predilectas.

Hallamos a Mansilla dirigiendo el ensayo de "El puñal de los trovadores", de Belisario Roldán, y luego de haber terminado su labor, lo interrogamos resultantemente.

En Mansilla un "conversador" esquivado; puede vastos conocimientos literarios y siente un profundo amor a la carrera escénica, en la que ha alcanzado ya tantos éxitos, a pesar de sus pocos años, y en la que el porvenir le reserva amplios y definitivos triunfos.

Formulamos la interrogación, dejando que el amplio criterio analítico de nuestro reportaje hiciera lo demás, concretándonos a interpretar fielmente, como creemos haberlo hecho.

—¿Cuándo inició su carrera escénica?  
—El año 1918 comencé a actuar en la compañía de Camila Quiroga, en el Liceo de Buenos Aires y durante dos años permanecí en ella. —Después, y a raíz de un estreno de la comedia de Martines Cuitiño "La fuerza del hombre", me contrató la Paqueta y pasé al teatro Apolo, pudiendo afirmar que fui al lado de esta artista que empujó mi verdadera carrera escénica. —Por espacio de tres años estuve integrando la referida "troupe", en la que fui sucesivamente progresando, hasta llegar al puesto de primer actor. —Será largo enumerar mi labor junto a la Paqueta; sólo diré que fueron muchas las obras en las que representamos los personajes primarios. —De una de estas obras quiero hacer especial mención: "El Príncipe Azul", de Maurice Pérez Petit, con la que logré una amplia aceptación en Buenos Aires. —Luego hice "La ofrenda" de León Pagano y "La casa del buen Dios", traducida por Martínez Cuitiño, y muchas más.

—¿Permaneció mucho tiempo actuando en ese conjunto?  
—No; pues me independicé formando compañía, conjuntamente con Carmen Caswell y Alfredo Liri, primer actor éste, actualmente, del conjunto que dirige la Paqueta. —En esta época estubo "El segundo amor" del doctor Martines Cuitiño, que el público maragato acaba de conocer y de gustar en todas sus bellezas. —También di a conocer entonces "Padre nuestro" del doctor Perret, mi director artístico, donde conseguí realizar una interpretación, a mi juicio muy difícil, por la psicología complicada del personaje central. —En "El príncipe azul" creo, igualmente, conseguir una caracterización acertada y meritoria.

—¿Y de su gira actual, qué puede decirnos?  
—Una vez formado el elenco que me acompaña, recorri diversas ciudades argentinas, para pasar luego a este país, recorriendo Salto, Paysandú, Fray Bentos, Mercedes, Dolores y San José.

—¿Qué impresión ha recogido del público de dichas ciudades?  
—Excelente. Es un público inteligente y entusiasta por el teatro, al que favorece de manera indudable, tal la comprobación de los resultados óptimos de los espectáculos que hemos realizado, sobre todo aquí en San José, de donde llevo los recuerdos más gratos y las simpatías más duraderas. Yase me había adelantado la impresión de que esta ciudad era una de las más cultas del interior, pero en verdad que cuanto me dije, de ella, no deba la medida de lo que es en realidad. Ustedes han podido comprobar con cuánta

solícita ha concurrido el público a las funciones ofrecidas por nosotros, y muy especialmente las damas maragatas, que han llenado de continuo las localidades del Macció, premiando con sus aplausos nuestra labor.

—¿Qué autores integran su repertorio?  
—Vicente Martínez Cuitiño, que después de Florencio Sánchez, es tal vez el primer autor uruguayo, y por quien siento la más profunda admiración; Edmundo Guibourg, que considero, conjuntamente con Yammund Rodríguez, de los que están llamados a dar más gloria al teatro rioplatense; León Pagano, que triunfa por la movilidad del diálogo y la justicia de la observación; Armando Discépolo, que con su drama grotesco "Mateo" ha conseguido definitivamente su personalidad; Francisco Infante, que con "Cantos rotundos" consigue destacar como un exco. este comediógrafo; Ismael Cortinas, ironista de una delicada perspicacia y una técnica sobria y completo dominio de los recursos escénicos; Pedro E. Pico, autor de "El virrey", aventado en el drama que realiza con potencia de trazos y honda concepción ideológica; Antonio Saldaña, llamado cariñosamente el "negro", que desde el estreno de "El caballo de Busto" se le considera y se lo aplaude; Julio Escobar, que ha hecho con su obra "El hombre que sueña" una pieza de alto mérito técnico y literario; Samuel Exchebach, quien colaborando con el doctor Pico, en "La casa de nueces" y solo en "La mala vida" ha definido claramente las alas facultades de un temperamento ardiente que me recuerda muchas veces a Ibsen; José Pedro Baile, grande con su creación de "Dios te salve"; Edmundo Bianchi, fecundo comediógrafo, justamente conocido; Ulises F. Varo, salteño de raza, apasionado y popular como ninguno; Carlos Cantó, que aunque poco conocido por "El inexplicable" retrata con modestia, es uno de los más fuertes pintores oriolos y por último Marcelo Perret, quien, no obstante su juventud tiene dadas a la literatura dramática argentina producciones como "Padre nuestro", que ustedes conocen y que han merecido de la crítica unánimes elogios.

—¿Y piensa visitarnos nuevamente?  
—Sí, si al año venidero, dispuesto a efectuar una gira, no sólo por este país, sino también por el Brasil y México. —Para ello reforzaré el elenco y el repertorio, montando el teatro de Florencio Sánchez, además de una obra de cada autor nacional.

—¿A la ciudad de Chivilcoy, donde presentamos el 6 de Octubre, pasado, luego a otras localidades, para detenernos en Buenos Aires dos o tres meses.  
—Para terminar, señor Mansilla una última pregunta: ¿qué papeles desempeña con más gusto?

—Tengo verdadera vocación por el teatro y si es verdad que un actor debe encarnar en los personajes más diversos, siento preferencia por lo dramático, porque se adapta más a las facultades sensibles. Estudio con ahínco y con verdadera dedicación los roles que me tocan a parte, y para todos pongo la misma simpatía y el mismo deseo de refundirlos en mí y de hacerlos vivir en toda su verdad.

Y nos despedimos de nuestro reportaje, gratos no sólo a la habilidad dispuesta sino también a las intensas emociones de arte, que nos ha proporcionado durante la presente temporada.

Don Cayetano.

## UN LLAMADO A LICITACION

El Concejo D. de Administración ha resuelto llamar a licitación para la adquisición de 4 armarios de hierro destinados a guardar los documentos del Registro de Estado Civil, de acuerdo con el pliego de condiciones formulado por Secretaría.

## "EL AUTO"

Hemos recibido el N.º 5 de esta publicación que aparece en Montevideo y es órgano del Centro Automovilista del Uruguay. "El Auto" es un periódico que viene cada vez más interesante por el material de lecturas seleccionado y oportuno que sus directores llevan a sus páginas.

## TABLADA

Dentro de los mismos límites de la semana anterior se realizaron los negocios de hoy en Tablada, habiéndose obtenido por novillos hasta 111 mil pesos, por buques 80, por vacas hasta 88 y por terneros 112.

La baja de precios experimentada en la semana hizo que actuara hoy en plaza el saladero Tabares, quien adquirió 917 reses. La entrada que ascendió a 2 785 reses, fue repartida como sigue:

Compradores	Reses
Montevideo	1.872
Tabares	943
Artigas	311
Tabares	917
Interior	34
Servicio particular	11
Retirada sin vender	1
Total	2.789

En general, las cotizaciones oscilaron entre las siguientes:

Del abasto: buques, de \$ 0.070 a 0.075; novillos, de \$ 0.045 a 0.088; vacas, de \$ 0.060 a 0.088; terneros, de \$ 0.047 a 0.112.

Del monte: buques, de \$ 0.040 a 0.075; novillos, de \$ 0.050 a 0.105; vacas, de \$ 0.025 a 0.045; terneros, de \$ 0.038 a 0.050.

Del Artigas: buques, de \$ 0.050 a 0.080; novillos, de \$ 0.055 a 0.111; vacas, de \$ 0.040 a 0.080.

De Tabares: vacas, de \$ 0.062 a 0.087. Del interior: vacas, a \$ 0.084.

## Las fiestas del 12 en Estación González

Programa de las mismas

Como lo hemos venido anticipando el 12 del corriente se realizarán grandes fiestas populares en Estación González, conmemorando el doble aniversario que señala esa fecha.

El detalle de las mismas es el siguiente:

A la salida del sol, diámas, cobetes, bombas, etc.

A las siete reparto a los pobres de una vaca que dona la Suc. de don Clemente Guibourg y otros comestibles donados por el vecindario.

## OJO! - ALERTA! - OJO!

La Casa López Díaz participa al público la liquidación de todas sus existencias en los distintos ramos que abarca de Almacén, Ferreteria, Bazar, Librería, Juguetería, Armería y artículos para viaje.

OJO! OJO! Alerta consumidores!

## Charla social

LA MODA



Vestido de repa de lana azul marino con adornos chinoses de última moda. Elegante modelo de la casa Harrod's, Buenos Aires.

Boda Lauranga-Larriera

Hoy se realizó en Montevideo enlace de la señorita María Lilia Larriera y el señor Carlos Alberto Larriera. El contrato civil se firmó a las 10 a.m. en la residencia de la familia de la novia en la calle Marcelino Sosa, siendo testigos por la novia los señores Víctor Lauranga, Arturo L. Figueroa y Humberto Lauranga y por el novio los señores José B. Larriera, Julio Lauranga y Manuel D. Rodríguez.

La bendición religiosa se llevó a cabo en el Palacio Arzobispal a las 7 p.m. en el oratorio particular de Mons. Arcebispo, siendo padrinos la señora Francisca Urquiza de Larriera y el señor Carlos Larriera. Actúa Lauranga y el señor Carlos Larriera. Actúa

OJO FURON GRATIS un servicio a campaña. - Calle 25 de Mayo esq. San José.

Anguera, Araujo y Arnabal.

Una demostración

El domingo en el Club Fraternidad se realizó a las 8 p.m. el lunch con que fue obsequiado por sus amigos el joven Carlos Alberto Larriera, que hoy contrae enlace con Montevideo. La numerosa cantidad de caballeros que participó de la demostración, hizo los honores a un exquisito lunch servido en el hall del Club por los señores Leinadere Hnos., quienes fueron muy felicitados por la correcta forma en que atendieron la concur-rencia.

Se firmó un pergamino que se envió ayer a la gentil novia del señor Larriera, como recuerdo de la fiesta.

GENEROS PARA VESTIDOS de tejidos y colores de gran moda ha puesto en venta a precios reducidos un grandioso surtido, la casa

PERERA HNOS. Y ARRIAGA

Desde Tacuarembó

De un cronista social de aquella ciudad, tomaron los siguientes párrafos:

"Hoy se ausenta por Artigas la señora María Menéndez de Lemes Lelén donde va a reunirse con su esposo, el Comandante Miguel Lemes Lelén."

"No es injusto rebelarnos contra lo inevitable puesto que así lo exigen las circunstancias, pero al resignarnos con su ausencia, pedimos a la familia Lemes guardes gratos recuerdos de Tacuarembó en el que dejan muchos amigos que en varias ocasiones han demostrado al Comandante Lemes la estimación que aquí goza, prestigio que supo captarse por su intachable honradez, por la corrección de sus procederes, por su caballerosidad y

## LIQUIDACION

DE CORBATAS PURA SEDA

Gran Fantasia

25 de Mayo 456-460

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL

25 de Mayo 456-460

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL

25 de Mayo 456-460

ANGUERA, ARAUJO Y ARNABAL



# AVISO

Se ofrece en arriendo una fracción de campo, sita en la 4.ª sección de este departamento, próxima a la Estación Mal Abriego de la que dista apenas unos 7 kilómetros, apropiada para sus buenas pasturas. Se encuentra alambrada y posee una población rústica, pero en buen estado. Se compone dicha fracción de 140 Hs y fracción. Tiene una pequeña chacra que podrá ser más o menos grande según se arregle con los interesados. Se podrá tomar razón en esta ciudad en la calle Sarandí esquina 13 de Julio.

IX-13

## Taller de calzado en la calle 18 de Julio y Yí SE ARRIENDA O SE VENDE

También se alquila el edificio que ocupa, a conveniencia del interesado, con o sin casa de familia.

El taller pertenece a la sucesión de José Della Speranza, y para tratar debe recurrirse a la misma casa.

## CURIOSIDADES

Isabel la Católica buscó refugio contra las turbulencias políticas en un convento de Ávila.

Vestía la burla lisa de savel, cuando se le presentó una embajada ofreciéndole la corona.

La princesa contestó que no la aceptaba porque nadie, mientras viviera su hermano Enrique, tenía derecho al trono.

Debe tenerse en cuenta que quien con tal prodigiosa obra no tenía sino 16 años de edad.

A Petrarca se le encontró muerto, sobre un Virgilio.

San Luis murió en África, cerca de Túnez a su vuelta de la séptima cruzada, el 25 de agosto.

Los populares máquinas automáticas que por una moneda de diez centavos entregan diversos objetos no tiene nada de nuevas, puesto que en tiempo de Herón de Alejandría ya se conocía una.

Este Herón, que floreció por los años 117 a 81 antes de Jesucristo, era autor de muchas y artificiosas invenciones; y en una obra suya describe cierto «uso de sacrificios» que sólo funcionaba cuando se depositaba en él una moneda.

Al echar las personas devotas de los dioses las monedas por las ranuras de que el aparato estaba provisto, iba a caer en el extremo de una palanca de balanza que, por efecto del peso, abría la puerta de una esclusa que pedía de una cadena en el extremo opuesto y debía salir agua.

Cuando la palanca, por efecto de la presión, adquiría un ángulo determinado, la moneda caía y la esclusa se cerraba, cortando la salida del agua.

Buenos Aires es una de las grandes capitales del mundo que queda más lejos de Europa. Esto explica en parte su grandiosa misión no haya comenzado a medio siglo antes. En cambio, Nueva York está a cuatro días y medio del viejo continente.

Bristol es la ciudad de Europa en que hay más personas con el pelo claro, exceptuando Escandinavia.

Marruecos es país ideal para la caza de jabalíes por ser allí estos animales muy abundantes. Sin embargo, los moros no los cazan extendiendo hasta el jabalí el exequio que tienen contra el cerdo.

En Francia se han realizado tentativas para usar buques como caballería, habiendo se organizado varias carreras para probar las condiciones de los animales. Se ejercita a los buques no sólo para correr por la llanura sino para subir pendientes.

Por lo general no se define bien el sentido de las palabras «táctica» y «estrategia». Su etimología la «táctica» la primera viene de la palabra griega «taxis», y significa la ciencia de los movimientos militares que se hacen en el campo de batalla y en presencia del enemigo. La palabra «estrategia» del griego «stratos» (ejército) y «ghegos» (conducir) significa la ciencia de los movimientos que se hace para llevar a un ejército a un punto determinado del campo de batalla.

Antiguamente se usaban en las fincas rústicas trabucos destinados a espantar a los cazadores furivos que invadían los terrenos de caza con mucha frecuencia. El gatillo se unía a un alambre que, al ser tocado por el

intruso, producía el disparo del arma, disparaba el tambor.

Maximino, emperador romano, hijo de padre goda y madre alana, era de una fuerza extraordinaria; medía 8 pies de altura.

## Sección literaria

### SONETO A LA POESÍA

Es la santa ilusión que ardiente besa el alma de los fríos mortales; fier la más luminosa entre las flores del sagrado jardín de la belleza.

Hermana de la música en grandeza e hija del cielo por sus esplendores, la poesía es en todos los amores el lenguaje ideal que los expresa.

De todos los encantos el más bello en el reino del arte, es su destello, que ilumina la faz de los mortales; ahí por eso el poeta tiene un nido en todo corazón que haya sentido de su lira los cantos inmortales!

CARLOS B. PAZ

## UNA ANCIANA DE 119 AÑOS

En el barrio de la Unión—Montevideo—falleció días pasados donda Natividad Escobar de Viana, nacida en la Argentina en 1804. La extinta contaba pose, 119 años y por lo tanto era más centenaria que el mismo centenario que se discute de la independencia del Uruguay.

Conoció a todos nuestros caudillos y patriotas de antaño, y recordaba episodios suaves de aquella época tumultuosa y heroica, con lucidez admirable.

## PEREZ Y SOSA

### Dos importantes liquidaciones de estancias

Los martilleros Pérez y Sosa, acaban de ser comisionados para llevar a cabo en el mes de Octubre, dos importantes liquidaciones de estancias, propiedad una de don Isabelino Campiño y la otra de la Suc. de donda Natividad P. de Martínez.

La primera se llevará a cabo el domingo 28 de Octubre a las 10 de la mañana en la misma estancia del señor Campiño, 4.ª sección del departamento de Flores, y pasará bajo martillo 800 vacunos Hereford y cruza, 1800 laneros cruce con lana entera, 60 yegueras etc. —Esta venta se realiza por terminación de contrato, y será al mejor postor sin base de ninguna clase.

Para la segunda aún no se ha fijado fecha, pero se llevará a cabo en la segunda quincena del mes de Octubre, en el local «Pelis» de donda Natividad P. de Martínez.

Lo mismo que la anterior, esta liquidación se efectúa por terminación de contrato y entrega de campo, pasando bajo martillo todas las haciendas que pueblan la referida estancia, sin base alguna, consistente en 800 vacunos Hereford, 200 laneros con lana entera, 80 yegueras etc.

Conjuntamente con esta liquidación los citados martilleros, realizarán una feria ganadera, para la que donde ya aceptan consignaciones.

## Manuel Irisarri Cirujano-dentista

—Fuzunigüé 1418, Montevideo. Teléfono «La Uruguay» 8670—Central.

## JORGE ARIAS

### Judicial—Al mejor postor

## El lunes 22 de Octubre próximo a las 3 de la tarde

En las puertas del Juzgado Letrado Departamental

Soberbia oportunidad—Donde nadie vende

A 8 kilómetros de esta ciudad con frente al camino Guaycurú en el paraje denominado PACIFICA septima Sección del Departamento

44 HECTAREAS 2728 mts. 60 decímetros cuadrados

Tierras y pasturas de primer orden, con aguas permanentes, tiene muy buenas poblaciones rústicas y alambradas

El comprador podrá hacerse cargo del campo de inmediato.—Todo de acuerdo con el siguiente edicto:

### REMATE JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público que el día veintidós de Octubre entrante, a las tres de la tarde se procederá en las puertas de este Juzgado calle Treinta y Tres número sesientos cuarenta y uno, por el rematador don Jorge Arias, notario del Alguacil y Actuario, a la venta en pública subasta y al mejor postor, de una fracción de campo y sus mejoras, sita en la 7.ª sección de este Departamento, que se parte de las chacras de tres y sobrantes al Camilú Guaycurú, en el grupo doce, de la cuarta fracción del Ejido de esta ciudad, con cuarenta y cuatro hectáreas, 2728 metros y 60 decímetros cuadrados lindado al Norte con Lidón Sánchez, al Sur con Ramón Armas, al Sur este camino a Guaycurú y al Noroeste con los herederos de Florencio Sánchez.—Se manda vender en los autos catastrales «Domingo S. Almirante, hipotecario, que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta, en manos del subscrito, en el acto de serle aceptada, a los efectos de derecho.—Una José, Setiembre 25 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

Atención, hombres de negocios, que tengo orden de vender a la más alta oferta

Títulos garantidos.—Por planos y demás datos en mi escritorio, 18 de Julio 515, Plaza Principal. Los dos teléfonos. San José de Mayo.

NOTA: Mi escritorio al comprador que solicite un crédito de 3.000 pesos sobre hipoteca de este campo al 7 por ciento anual. Por el término de 2 años.

## Sastrería y Sombretería de VIUDA DE MUSCIONE HIJOS

### IMPORTACION DIRECTA

GRAN SURTIDO DE CASIMIRES INGLESSES Y FRANCESES—ESPECIALIDAD EN NEGROS Y AZULES—CONFECCIÓN ESMERADA—ULTIMA MODA

SURTIDO COMPLETO EN SOMBREROS PASADOS MODICOS

Calle Uruguay 425, al lado del Hotel Lacava. San José de Mayo.

## Marlo Rodríguez Bonavita

AGUINEROS Estudio: San José: Arrenal Grande 471.—Ro ario Oriental: Escribanía Barria.

## Guillermo J. Bozzo

Cirujano Diente San José número 598. San José de Mayo.

## Pedro E. Rivero

Rematador público, comisionado para la venta pública de los señores Dombos Rivero e hijos.—Estación Rodríguez.—Rincón de Albano, 2.ª sección

## Francisco Perroni Diaz

Rematador.—Comisiones en general.—Calle Vidal 89

## ESCRIBANIA PUBLICA

### — DE —

## Ricardo Apatia y José P. Tejero

ESCRIBANOS Oficina: Asamblea, 540. San José

## Santiago R. Alfaro

ESCRIBANO Asamblea 420.—San José, Tel. La Uruguay

## Carmelo Bentancor

ESCRIBANO Artigos 443.—San José de Mayo.—Tel. oño La Uruguay

## Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª Sección del Departamento de San José.

EDICTO DE MATRIMONIO

En San José de Mayo, y el día 25 del mes de Setiembre del año mil novecientos veintitres a las 10 de la mañana. A petición de los interesados, se hace saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Polonio Alfredo Fernández, de veintiseis años de edad, de estado soltero, profesión industrial, de nacionalidad uruguaya, nacido en la 2.ª sección, domiciliado en calle Montevideo N.º 636, y donda Tristán Paz y Pérez, de veintidós y seis años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad uruguaya, nacida en la 2.ª sección, domiciliada en calle Uruguay N.º 7.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciar en escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea lido en la puerta de esta Oficina y en el periódico Los Principios por aparcio de Ocho días, como lo manda la ley.—Vicente T. Cuguti, Oficial del Estado Civil

Laminas, Marcos esbeltos barrillas para cuadros precios de recamo.

Mucheria.—DI Rago

## “Jockey Club”

### ASAMBLEA FUNDADORA

La Comisión Organizadora invita a los señores adherentes y a todos los que simpatizan con la iniciativa, para la Asamblea fundadora que se reunirá en los salones del Club Fraternidad el día 4 de Octubre próximo a las 9 p. m.

Orden del día

1.º Fundacion de la Sociedad.

2.º Consideración del proyecto de Estatutos.

3.º Elección de la Comisión Directiva provisoria.

## Sociedad Italiana de S. Mutos

### AVISO

La Comisión Directiva de la Sociedad Italiana de S. Mutos ruega a los señores de los estatutos que se mencionan en el aviso que el Consejo de Administración publica en otro lugar, y que deseen colocarse en urnas, se sirvan pasar por la Secretaría de la Sociedad a fin de tomar nota para comunicárselos el día que se suale para la reunión.

## Leña en astillas

Para cocina economiza a 0.60 y 0.70 centavos el ciento. Se lleva adomicilio.—Los dos teléfonos.

## Francisco Vicente y González

### Quiere usted probar un buen vino

de pura uva, de la bodega de la sucesión de Guillermo Celio, Colonia Suiza, visite la casa Antonio Schneider, que es donde hay en ven u Existencia permanente de queso y manteca.

## PEREZ & SOSA

Liquidación de las haciendas que pueblan la Estancia de la Suc. Natividad P. de Martínez

EN EL LOCAL DE ESTACION ARROYO GRANDE

El miércoles 24 de Octubre a la 1 de la tarde

AL MEJOR POSTOR Y SIN BASE ALGUNA, por vencimiento de contrato y entrega de campo

2000 LANARERES cruce, con lana 600 VACUNOS Hereford 500 yeguarizos

La venta se efectuará en lotes bien clasificados y al alcance de grandes y pequeños interesados

Al mismo tiempo se efectuará en el mismo local una feria ganadera para la cual solicitan consignaciones

Proximamente fecha y catálogos con detalles

Por consignaciones y más datos ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio, 583. San José.

PEREZ Y SOSA Martilleros

## PEREZ Y SOSA

El domingo 28 de Octubre, a las 10 de la mañana

Liquidación total de las haciendas de la estancia de don Isabelino Campiño

En la misma Estancia, sita en la Costa de San José, 4.ª sección del Departamento de Flores

AL MEJOR POSTOR Y SIN BASE ALGUNA!

Por vencimiento de contrato y entrega del campo.

800 vacunos Hereford y cruza 1.800 laneros cruce, con lana. 60 yeguarizos.

Las haciendas se venderán clasificadas y en lotes al alcance de todos.

Comisión a cargo de los compradores 2 %.

Proximamente catálogos con detalles.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio, 583. San José.

PEREZ Y SOSA

## JORGE ARIAS

### JUDICIAL

El 3 de Octubre próximo, a las 3 de la tarde

En las puertas del Juzgado Letrado Departamental—En la zona más rica del Departamento (RINCÓN DEL PINO).

## Dos fracciones de CAMPO

Compuesta una de 73 hectáreas 7891 mts.

Baseima base de venta: 73.66 hectáreas.—Esta fracción está arrendada para pastoreo a don Domingo Suárez, vendido el contrato, gana \$ 50 hectárea. Tiene montes, buenos alambrados y aguas permanentes.

OTRA: De 56 hectáreas 4880 mts.

Baseima base de venta: 86.66 hectáreas. Está arrendada a don Rodolfo Vera (hijo), vendido el contrato; gana \$ 60 hectárea, con derecho a labrar 25 hectáreas. Todo de acuerdo con el siguiente edicto:

REMATE JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público que el día tres de Octubre entrante, a las tres de la tarde, se procederá en las puertas de este Juzgado, calle Treinta y Tres número sesientos cuarenta y uno, a la venta en pública subasta, por el rematador don Jorge Arias, notario del Alguacil y Actuario, de los bienes que se detallan: 1.º Una fracción de terreno, situada en la sexta sección de este Departamento, paraje denominado Rincón de los Talas, de una superficie de setenta y tres hectáreas, 7881 metros cuadrados, que linda al Norte con el Arroyo Perrey, al Sur con Gerardo Ibarra, al Este con Enrique Esgar y al Oeste con Vicente Angulo, la que ha sido tasada a razón de ciento quince pesos la hectárea. 2.º Otra fracción de terreno situada en el mismo paraje que la anterior, de cincuenta y seis hectáreas, 4880 metros cuadrados, lindando al Norte con el Arroyo Perrey, al Sur con Gerardo Ibarra, al Este con el Arroyo Perrey, al Oeste con Vicente Angulo, la que ha sido tasada a razón de ciento quince pesos la hectárea. 3.º Que el comprador de la fracción descrita en primer término tendrá derecho a los sobrantes de la misma y a los que el mejor postor deberá consignar en manos del infrascripto, en el acto de serle aceptada su oferta, el diez por ciento de su oferta, a los efectos de derecho.—San José, Setiembre 8 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Esc. Actrio.

Por datos y planos a mi Escritorio, 18 de Julio 515. San José, de Mayo

## Fotografía Chabalgoity

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1861

Calle Artigas N.º 467

PROXIMAMENTE EXPOSICION

Teléfono LA URUGUAYA

Solicite auto N.º 385. SAN JOSÉ DE MAYO

# La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

Directorio: Francisco Cabrera Cashon, Presidente; Emilio M. Arnábal, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Luis Menéndez Muñoz, Vocal; Jesús M. Costa, Secretario; Phro. Marcial Pérez, Síndico; Juan Arriagar, Gerente.

Sea Vd. previsor y nunca le faltará dinero

Solicite hoy nuestra Alcancia

HORARIO: De 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. SABADO de 9 a 12.



# EN EL MUNDO DE LOS DEPORTES

EL MARTES SPORTIVO DE «LOS PRINCIPIOS»

Pío E. Cabrera



No hay duda que el entusiasta «cider» abicelista no ha producido este año, o mejor dicho, en lo que va transcurrido en la presente temporada, sus brillantes performances de 1922, que lo hicieron el titular obligado de los «cacer» asociacionistas. Sin embargo su actuación en general puede considerarse de buena. Cabrera actuó varias veces de compañero de ala con su también compañero de club, Chappet, y a fuer de sincero lo hizo en forma desahogada, entusiasta y armónica, y aunque sin ser su juego elegante, es de gran rendimiento y eficacia.

Jugador clasificado por excelencia, ha sido siempre un elemento que se ha destacado por sus rápidos «rubs» y sus shots al arco. Capitaneó desde el tiempo a San José y es justo reconocer que la Directiva abicelista ha hecho «una cacerada», que el mismo Cabrera se ha encargado de corroborar, dirigiendo a conciencia al team que en primera defensa los prestigios de la casa celeste y blanca.

## Los que se destacan

Tarea que poco nos agrada el elogio, sobre todo, cuando va dirigido al jugador nuevo que ha conseguido sobresalir, porque notados saben recibir esas alabanzas en el sentido que debieron ser acopiadas. Hacer el elogio del elemento nuevo que se ha destacado en el año, es un algo necesario, ya que ese esfuerzo del elemento joven merece estimularse a fin de que se marcase, según su carrera ascendente en los clubes maragatos.

Es lo que va del tiempo transcurrido ha habido elementos nuevos que se han destacado y ellos nos orgullez ya que hace una serie de años que muy pocos han sido los que han logrado así destacarse. Sangre nueva es la que hace falta y por ello nuestro aplauso.

## El fútbol en el interior

A raíz de los continuos críes que vienen alcanzando de año a año a esta parte los teams del interior, nuestro distinguido colega «Diario del Plata», teje los siguientes comentarios y por medio de los cuales pone en conocimiento de los deportistas del interior del fútbol uruguayo, el progreso incontestable de los verdaderos aficionados del deporte mundial. Dice así:

«Hoy es que nos preocupamos un poco de esos gallardos deportistas del interior del país, a quienes no ha llegado aún la fiebre de la tribulación de sus aptitudes mediante la práctica de los deportes.»

Por eso y muchas otras consideraciones, es que con orgullo estampamos en las columnas de «LOS PRINCIPIOS» estos bizarros y valientes «eres» del automovilismo maragato, creyendo que con ello solamente hemos cumplido un deber elemental de la crítica.

Examen mental para los que deseen manejar autos

El doctor M. S. Gregory, alienista del Hospital Belleville y autoridad reconocida en Norte América en el sujeto de las enfermedades mentales, es partidario de que se someta a un examen mental a toda persona que se presente ante las autoridades solicitando licencia para manejar automóviles.

Comentando la actuación del Juez Bartlett de Detroit, quien ha ordenado que se examinen la mentalidad de todas las personas que sean arrestandas por dirigir sus coches, con exceso de velocidad, el doctor Gregory se expresó en esta forma:

«La orden del juez Bartlett servirá indudablemente para eliminar a las personas cuya mentalidad sea deficiente. Por supuesto no todos los que violan las regulaciones de tráfico son locos, pero no faltan quienes lo son, y obran de la consiguiente forma de una manera para sí mismos y para los transeúntes y otros conductores de vehículos en general.»

De vez en cuando llegan a Belleville pacientes con el cerebro trastornado, que se han dirigido automovilísticamente de turismo y alquilar en contrabando y de desequilibrados mentales.

Creo también que debería prohibirse a los epilépticos que se hicieran cargo de automóviles, pues, están sujetos a desmayos y nunca debiera permitirse que dirijan coches.

## BASKET-BALL

### Perspectivas halagadoras

Al comenzar en nuestra ciudad la práctica de este deporte, los más escépticos llegaron a afirmar que el basket-ball no tenía más que un desarrollo limitado o precario. Sin embargo, los hechos nos demuestran que no es así. En la actualidad se practica no solamente con entusiasmo, sino que además se hace la propaganda de este deporte a la difusión que fuere necesaria fuera más amplia, organizando a tal efecto campeonatos que al despertar interés entre los aficionados, le asegura un puesto prominente en el mundo deportivo que se nos hiciera la «Unión Atlética» ha tenido la virtud de pro-

Existiendo siempre en nosotros el propósito de corresponder, en todo lo que esté a nuestro alcance, a la deferencia que nos dispensa el lector, la Redacción de LOS PRINCIPIOS ha resuelto iniciar desde hoy una amplia e interesante sección deportiva y que tendrá los martes como día preferente.

Con tal motivo nos hemos dirigido a un conocido cronista deportivo del solar, solicitándole su cooperación, en carácter de colaborador, para poder llevar adelante con más facilidad nuestras intenciones, habiendo aquí atendido gentilmente nuestro pedido.

En esta sección encontrará el lector deportivo una información completa de los diversos sports, pues, en ella se darán a conocer resultados de matches de football, basket-ball, volley-ball, box, comentarios sobre automovilismo, aviación, natación, etc. a la vez que ilustraremos nuestras columnas con información gráfica.

El aficionado sabrá entonces valorar nuestro esfuerzo y de su apoyo quedamos agradecidos desde ya.

## La copa «Marín»

LOS PRIMEROS GANADORES DEL TROFEO



He aquí la hermosa Copa que disputan maragatos y belvíticos, juntamente con el primer cuadro de los nuestros que triunfó frente a las agueridas huestes de Colonia Suiza. En aquel partido los representantes de la Asociación realizaron un gran match.

## AUTOMOVILISMO

### Drivers del solar



Con inmenso placer insertamos en nuestras columnas las simpáticas fotos de los destacados del automovilismo local: David San Martín y Alberto Ciganda. Hay en ellos pasta de «cacer» para el manejo del volante; hay en ellos verdadera concepción del sport y nunca como hoy podemos calificar, con base bien sólida por cierto, que son «amateurs» hasta la médula.

Participantes en el raid que últimamente organizamos hasta la vecindad local del Rosario Oriental, demostraron como excelentes deportistas que antepone a su triunfo, el triunfo del deporte maragato, todo lo que valían, con la única pretensión, muy humana por su parte, por conseguirlo, de que el aficionado hiciera justicia en el comentario y análisis durante el desarrollo de la prueba. La fe inquebrantable que evidenciaron en aquel entonces, los llevó al vértigo increíble de la velocidad y a la victoria no los acompañó más que porque había otro mejor, tal como lo dijo el aficionado apasionado, en momentos que él las arbitra el otro de los luchas, desconocido de los otros.

Por eso y muchas otras consideraciones, es que con orgullo estampamos en las columnas de LOS PRINCIPIOS a estos bizarros y valientes «eres» del automovilismo maragato, creyendo que con ello solamente hemos cumplido un deber elemental de la crítica.

## Examen mental para los que deseen manejar autos

El doctor M. S. Gregory, alienista del Hospital Belleville y autoridad reconocida en Norte América en el sujeto de las enfermedades mentales, es partidario de que se someta a un examen mental a toda persona que se presente ante las autoridades solicitando licencia para manejar automóviles.

Comentando la actuación del Juez Bartlett de Detroit, quien ha ordenado que se examinen la mentalidad de todas las personas que sean arrestandas por dirigir sus coches, con exceso de velocidad, el doctor Gregory se expresó en esta forma:

«La orden del juez Bartlett servirá indudablemente para eliminar a las personas cuya mentalidad sea deficiente. Por supuesto no todos los que violan las regulaciones de tráfico son locos, pero no faltan quienes lo son, y obran de la consiguiente forma de una manera para sí mismos y para los transeúntes y otros conductores de vehículos en general.»

De vez en cuando llegan a Belleville pacientes con el cerebro trastornado, que se han dirigido automovilísticamente de turismo y alquilar en contrabando y de desequilibrados mentales.

Creo también que debería prohibirse a los epilépticos que se hicieran cargo de automóviles, pues, están sujetos a desmayos y nunca debiera permitirse que dirijan coches.

## LEWAN-TENNIS

### La bondad del juego

«Pocos juegos están basados en una reglamentación más caballeriza que el tennis. Es una lucha de competencias físicas, tranquila y más respetuosa de los límites del contrario. En el tennis desaparece toda brusquedad, y es posible que cada jugador empiece al máximo de su esfuerzo, pero que solo abandone al oír la habilidad de su contrario y nunca la brusquedad que suele salir a flote en otros sports. Además sus reglas están escritas de tal manera que el jugador, que no puede jugar, debe ser el mejor, y no por que una sorpresa o un premio deseado pueda arrebatarse el triunfo, de allí el número de «sets» que componen una partida, y de allí principalmente la necesidad de ganar dos veces después del «double».

Se debe partir siempre de la base de que el contrario es un caballero, y de que como tal juega. No es correcto entonces, apremiar a gritar «bueno» para una pelota, cuando que no ha alcanzado a ver dónde sea. Si el contrario no es correcto, es preferible dejar de jugar en vez de discutir en cada jugada. El tennis no es un juego: es un desafío caballerizo. Es preciso entonces jugar por una servida determinada, y no servir una vez largo y otra corto, engañando al contrario con

«Pocos juegos están basados en una reglamentación más caballeriza que el tennis. Es una lucha de competencias físicas, tranquila y más respetuosa de los límites del contrario. En el tennis desaparece toda brusquedad, y es posible que cada jugador empiece al máximo de su esfuerzo, pero que solo abandone al oír la habilidad de su contrario y nunca la brusquedad que suele salir a flote en otros sports. Además sus reglas están escritas de tal manera que el jugador, que no puede jugar, debe ser el mejor, y no por que una sorpresa o un premio deseado pueda arrebatarse el triunfo, de allí el número de «sets» que componen una partida, y de allí principalmente la necesidad de ganar dos veces después del «double».

Se debe partir siempre de la base de que el contrario es un caballero, y de que como tal juega. No es correcto entonces, apremiar a gritar «bueno» para una pelota, cuando que no ha alcanzado a ver dónde sea. Si el contrario no es correcto, es preferible dejar de jugar en vez de discutir en cada jugada. El tennis no es un juego: es un desafío caballerizo. Es preciso entonces jugar por una servida determinada, y no servir una vez largo y otra corto, engañando al contrario con

«Pocos juegos están basados en una reglamentación más caballeriza que el tennis. Es una lucha de competencias físicas, tranquila y más respetuosa de los límites del contrario. En el tennis desaparece toda brusquedad, y es posible que cada jugador empiece al máximo de su esfuerzo, pero que solo abandone al oír la habilidad de su contrario y nunca la brusquedad que suele salir a flote en otros sports. Además sus reglas están escritas de tal manera que el jugador, que no puede jugar, debe ser el mejor, y no por que una sorpresa o un premio deseado pueda arrebatarse el triunfo, de allí el número de «sets» que componen una partida, y de allí principalmente la necesidad de ganar dos veces después del «double».

Se debe partir siempre de la base de que el contrario es un caballero, y de que como tal juega. No es correcto entonces, apremiar a gritar «bueno» para una pelota, cuando que no ha alcanzado a ver dónde sea. Si el contrario no es correcto, es preferible dejar de jugar en vez de discutir en cada jugada. El tennis no es un juego: es un desafío caballerizo. Es preciso entonces jugar por una servida determinada, y no servir una vez largo y otra corto, engañando al contrario con

«Pocos juegos están basados en una reglamentación más caballeriza que el tennis. Es una lucha de competencias físicas, tranquila y más respetuosa de los límites del contrario. En el tennis desaparece toda brusquedad, y es posible que cada jugador empiece al máximo de su esfuerzo, pero que solo abandone al oír la habilidad de su contrario y nunca la brusquedad que suele salir a flote en otros sports. Además sus reglas están escritas de tal manera que el jugador, que no puede jugar, debe ser el mejor, y no por que una sorpresa o un premio deseado pueda arrebatarse el triunfo, de allí el número de «sets» que componen una partida, y de allí principalmente la necesidad de ganar dos veces después del «double».

Se debe partir siempre de la base de que el contrario es un caballero, y de que como tal juega. No es correcto entonces, apremiar a gritar «bueno» para una pelota, cuando que no ha alcanzado a ver dónde sea. Si el contrario no es correcto, es preferible dejar de jugar en vez de discutir en cada jugada. El tennis no es un juego: es un desafío caballerizo. Es preciso entonces jugar por una servida determinada, y no servir una vez largo y otra corto, engañando al contrario con

«Pocos juegos están basados en una reglamentación más caballeriza que el tennis. Es una lucha de competencias físicas, tranquila y más respetuosa de los límites del contrario. En el tennis desaparece toda brusquedad, y es posible que cada jugador empiece al máximo de su esfuerzo, pero que solo abandone al oír la habilidad de su contrario y nunca la brusquedad que suele salir a flote en otros sports. Además sus reglas están escritas de tal manera que el jugador, que no puede jugar, debe ser el mejor, y no por que una sorpresa o un premio deseado pueda arrebatarse el triunfo, de allí el número de «sets» que componen una partida, y de allí principalmente la necesidad de ganar dos veces después del «double».

Julio Chabalgoity



Footballer a carta cabal en la más amplia acepción del vocablo, por su correcta y en la mayoría de las veces destacada actuación en los fields maragatos, como también es la ajena a nuestro medio, ha merecido, como indudable justicia, la aprobación unánime de la masa desahogada, que concibe en el football elevados puntos de mira. Chabalgoity ha sabido sujetar dentro de sí, esos momentos irascibles, propios de la animación partidista exacerbada, evidenciando con ello el grado de inquebrantable sportman que aconseja el buen espíritu de quienes piensan en el sport por el sport mismo.

Central lo cuenta en sus filas y honrado ha de sentirse en poseer un jugador activo de las memorables jornadas que dilucidaban Peñarol, Formidable, Uruguay, y el propio Central, etc., que aparte de abonar en su pro todo el cuadro de sus conocimientos, ha sabido darle más de un triunfo. De no lección evitable y seriedad pasmosa, creemos, sin que por ello se quemos de aventurados, que desaparecido el titular wing derecho, es el candidato que indican las acciones para integrar los elevados representativos de cierta potencia en su «kick», pero él tampoco ha dejado de ser peligroso y puesto original de una victoria.

Lo dicho: footballer a carta cabal.

toda desahogada, sobre todo si se está practicando el otro sabe menos. Ya demás, más agradable resulta el triunfo por verdadera habilidad, por agilidad, que por más.

## Dardo Muñoz Tarela

Dactilógrafo  
Evaristo G. Ciganda, 815. — San José.

## Dr. Juan P. de Freitas

Médico Cirujano-Partero  
Montevideo, Blanes 1096

## Dr. I. M. GOULART

Medico Cirujano Partero  
Vías urinarias y enfermedades de la vejiga

## RAYOS X

RAYOS X de ALTA VOLTAJE  
RAYOS X de BAJA VOLTAJE

## Sebastián Buquet

MEDICO CIRUJANO-PARTERO  
Calle Sarandí 377. — Teléfono «La Uruguay». — San José.

## RECIERI MUSCIO

Cirujano dentista  
Calle Evaristo G. Ciganda, 825.

## Luis Mario López

Cirujano-Dentista  
Calle Sarandí 718.

## Andrés J. Chiozza

Médico Cirujano  
Sarandí 507, esq. Asamblea. Teléfono «La Uruguay».

## Eugenio J. Cazeaux

Contador Público  
Agrega sucesiones, hace toda clase de operaciones sobre compra, etc., y administra bienes hereditarios. Calle Payamón 159.

## A. I. P. Nurse Masajista «Profesional»

Masajes locales y generales por prescripción médica. Aplicación de electricidad. Calle Uruguay 480 y 482, al lado Barbería Bañista. San José.

## Francisco M. Rovira

Contador Público  
Apertura de libros, balances y contabilidades. — Charra 516.

## Donato D. Clara

Rematador y Orematador  
Rembó 1871. Montevideo. Teléfono La Uruguay.

## Salvador Mascheroni

Agrónomo  
San José número 423. — Telef. «La Uruguay».

## La Escribanía Rafael V. Salgueiro

se trasladó a su antigua casa calle 25 de Mayo N.º 627 y 631 contigua al Teatro Macció.

## Francisco Cobas

Cirujano Dentista  
Blanes, 8156. Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6. — Montevideo.

## Humberto L. Castelli

Colaborador  
MONTVIDEO: CALLE 1222.  
SAN JOSE: 18 de Julio 357.

Almacén de comestibles y Ferreteria CALLE COLON Y GUAREIM

DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

Calle Arce 374

de CANZANI Hnos.

Carbón y leña - Harina, afrecho, afrechillo, leña para cocinas económicas, aves y huevos - Reparto a domicilio

HAY COMODIDAD PARA CABALLOS Y VEHICULOS

Teléfono La Uruguaya

# Institución Médica de Socorros Mutuos

Sindicato Médico y Ramas Anexas de San José

Queremos realizar obra buena de verdadera mutualidad y ayudar a los intermedios que sufren entre nosotros que llevamos el alivio de la vida y el poder que la vida cuanto sufre. Nuestro único lema es: «Ayúdame que yo te ayude» y por lo tanto no caben en las filas de esta Institución aquellos que creyendo superiores a nosotros, en realidad no lo son, no prestan ayuda alguna en las horas de dolor. No caben tampoco en sus filas aquellos que no tienen derecho a ser ayudados por nosotros porque su situación desahogada les permite elegir los medios adecuados para la conservación de su salud. Queremos que todos los asociados comprendan que todos los beneficios que reciben son el fruto de su contribución voluntaria y que no reciben beneficio alguno de esos Directores de Sociedades Mutuales que acostumbra a considerarse como dueños y señores de ellas cuando en realidad a ellas nada les agotan.

Los únicos a apartar su trabajo a esas Sociedades somos nosotros los médicos y los profesionales ajenos a la medicina y por lo tanto nos consideramos con derecho a tratar directamente con todos.

De acuerdo con estos postulados la Institución se creó y se creará a sus asociados los siguientes beneficios:

## Beneficios

- 1.° Asistencia Médica completa (Análisis, Rayos X).
  - 2.° Asistencia odontológica (Dentistas).
  - 3.° Asistencia obstétrica (Parteras).
  - 4.° Asistencia farmacéutica (medicamento sin limitación alguna).
  - 5.° Asistencia pecuniaria (Subsidio de \$ 0.50 diario a contar del día en que se inicia la enfermedad constatada por el médico hasta los 3 meses y a partir de estos \$ 1.25 diarios hasta la terminación de la enfermedad).
  - 6.° Esta Institución enviará por su cuenta a un Sanatorio en la Capital a los asociados enfermos que requieran intervenciones quirúrgicas y a la mayor brevedad posible instalará en esta un Sanatorio Médico-Quirúrgico y Obstétrico al cual ingresarán los asociados que requieran hospitalización.
  - 7.° Servicio funerario.
- Para ser asociado de la Institución se requiere las siguientes condiciones:

## Ingreso

- 1.° Tener más de 15 años y menos de 60 años de edad.
- 2.° Estar comprendido en las siguientes categorías:

- A) Obreros.
  - B) Viuda jefe de familia.
  - C) Empleado público o privado.
  - D) Pequeño industrial, pequeño comerciante o pequeño propietario.
  - E) Expon a hija mayor de 15 años de un asociado.
- No serán admitidas aquellas personas que, perteneciendo a las categorías mencionadas, estén bajo la tutela de padres que no pertenecieran a ellas.

## Franquicias

Las personas que se inscriban dentro de un plazo de un mes a contar desde la fecha, empezarán a gozar de los beneficios enumerados más arriba desde el momento de su inscripción.

Para ser asociado de la Institución se requiere las siguientes condiciones:

Local de esta Institución 18 de Julio N.º 570

## Cuerpo médico

Doctor Andrés J. Chiozza  
Adolfo Cordero  
Angel Chiozza  
Fco. Giampietro  
Italo M. Goulart  
Juan F. Píerri  
Enrique Rícel  
Rogelio Nagara

## Dentistas

Guillermo J. Borzo  
Juan H. Gualazzi  
Luis M. López  
Rogelio Macías  
Roberto Baiz  
Salvador J. Viras  
Julio Arnal

## Parteras

Magdalena Ch. de Chiozza  
Consuelo G. de Ferra  
Ana O. de Scartacini

## Farmacias

Central, de Arrambida y Zamit.  
García, de María García (hijo).  
Del Globo, de Esteban P. Bove.  
Del Pueblo, de Ernesto R. Sena.

## Cuotas mensuales

\$ 0.80 Los obreros, sus esposas e hijos mayores de 15 años y las viudas jefes de familia.

\$ 1.00 Los comprendidos en las categorías C y D y sus esposas e hijos mayores de 15 años.

## Locales de inscripción

Se aceptan las inscripciones en los consultorios médicos y odontológicos y farmacias.

FRANCISCO GIAMPIETRO Presidente

JUAN F. PIERRI Secretario

# Tome nota de estos precios

Ninguna casa le venderá más barato

Jersey pura seda 1 mt. ancho.	\$ 2.20
... lana 1.	2.20
Crepe fantasía, lo más nuevo.	0.50
Cretonas lavables, 0.80 nuevo.	0.50
Voile madras para visillos 1 mt. ancho.	0.50
Medias 3/4 seda 20 colores.	0.70

Estos precios son puramente AL CONTADO

Casa OCHOA Hnos.

# LOS VINOS

DE LA

# Granja «Castello Rosso»

SON LOS PREFERIDOS POR SU

Limpidez - Aroma - Conservación

En venta en todos los buenos almacenes

Los dos teléfonos. Escritorio: 18 DE JULIO 649.

# SE ALQUILA

En Jesús María—casa apropiada como para instalar un comercio; consta de un salón, cinco piezas y cocina— todo de material, pozo de balde, etc., y 4 hectáreas de terreno con una hermosa quinta de árboles frutales. Esta propiedad pertenece a don Antonio Garbarino.

Informes: Cerveteria «Samarino» - Arenal Grande esq Artigas San José, Setiembre 4 de 1923.







Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año IX—Núm. 1192.—San José, Martes 2 de Octubre de 1923

## Algo importante...

Respecto a instalaciones eléctricas de San José

No se alarmen, es únicamente una prevención que hacemos al culto pueblo de San José

La Unión Eléctrica rebaja los impuestos por concepto de entrada, a 8 (ocho) y a 10 (diez) centavos, según el caso.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de alumbrado a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.  
La Unión Eléctrica rebaja las tarifas de calefacción a 0.05 y 0.10 cts. W. H.

## V. BRUCCOLERI E HIJO

Calle 25 de Mayo 614. Teléfono La Uruguaya SAN JOSÉ

La Casa Bruccoleri atiende a todo el público en general y especialmente a su distinguida clientela, que al consultar los precios se dirijan directamente a nuestra casa, y no consultarlo al tanto de personas no enteradas de nuestras grandes rebajas. Pases a poner luz eléctrica!!!

## Confitería PETIT - LONDON

de HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, luncheos y bautismos.—Surtido permanente en masas finas y confiterías en general del ramo.—Calle 18 de Julio y 25 de Mayo.—Bajos del Teatro Nació, SAN JOSÉ.

NOTA: No confundir. Teléfono LA URUGUAYA

## Mueblería Capeletti

INOCENCIO DI RAGO

Sillería en general - Juegos de sala y escritorio

TODO A PRECIOS MODICOS

Calles Colón y San José.

## Concejo de Administración Departamental

AVISO: Reducción y traslado de	Antes	Después
Antonio Caputi	20149	20149
Castro Benítez	20150	20150
Domingo Lavieche	20151	20151
Electro Vernal	20152	20152
Electro Vernal	20153	20153
Electro Vernal	20154	20154
Electro Vernal	20155	20155
Electro Vernal	20156	20156
Electro Vernal	20157	20157
Electro Vernal	20158	20158
Electro Vernal	20159	20159
Electro Vernal	20160	20160
Electro Vernal	20161	20161
Electro Vernal	20162	20162
Electro Vernal	20163	20163
Electro Vernal	20164	20164
Electro Vernal	20165	20165
Electro Vernal	20166	20166
Electro Vernal	20167	20167
Electro Vernal	20168	20168
Electro Vernal	20169	20169
Electro Vernal	20170	20170
Electro Vernal	20171	20171
Electro Vernal	20172	20172
Electro Vernal	20173	20173
Electro Vernal	20174	20174
Electro Vernal	20175	20175
Electro Vernal	20176	20176
Electro Vernal	20177	20177
Electro Vernal	20178	20178
Electro Vernal	20179	20179
Electro Vernal	20180	20180
Electro Vernal	20181	20181
Electro Vernal	20182	20182
Electro Vernal	20183	20183
Electro Vernal	20184	20184
Electro Vernal	20185	20185
Electro Vernal	20186	20186
Electro Vernal	20187	20187
Electro Vernal	20188	20188
Electro Vernal	20189	20189
Electro Vernal	20190	20190
Electro Vernal	20191	20191
Electro Vernal	20192	20192
Electro Vernal	20193	20193
Electro Vernal	20194	20194
Electro Vernal	20195	20195
Electro Vernal	20196	20196
Electro Vernal	20197	20197
Electro Vernal	20198	20198
Electro Vernal	20199	20199
Electro Vernal	20200	20200

## Cocinas económicas Alemanas

"VERITAS" En la marca que debe usar

En venta en San José Casa ANGULO Hnos. y Cia.

Artículos esmaltados, Marca PRIMA R. PRIMA

HORQUILLAS, HOCES, GUANANAS Y FERRERÍA EN GENERAL

RABE WALDER Y Cia. -- Importadores

25 de Mayo 694 esq. Juncal. MONTEVIDEO

SE VENDE

Campo apropiado para lechería o labranza con toda clase de comodidades y disponible. —Gran montón de eucaliptos cerca de diez mil de doce años explotables —Otros montes de sauces, mimbrera, álamo, manzanillo, etc. —Árboles frutales y de adorno —Casa de material nuevo, fácil de modificar, pilones, otras publicaciones de latido de campo, otras rústicas, como para 5 familias, alambrados, y aguada permanente San José. —Ubicación excepcional: a 2,000 metros del Estación Bifurcación con tren diario a la Capital y a 10 kilómetros de San José con buenas caminos.

Grandes facilidades para el pago en combinación con el Banco Hipotecario, el que da 11,000 o bre esta propiedad, a 50 años. —Para tratar y verla con Esteban F. Bove—San José V16.



## Automovilistas

La bondad de las Cámaras de aire y cubiertas

MICHELIN

está probada como la mejor goma francesa, de positivos resultados; la más barata entre sus similares.

Taller Mecánico de Sergio Iglesias

## Taller de Carpintería

ISMAEL MARIN

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

PRECIOS MODICOS

Calles Colón y Cuareim. San José de Mayo

## Mazzone y Varela

Sucesores de CASARIEGO Y CONRAGE

MUEBLERIA, CARPINTERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

Calle Asamblea esquina Artigas, frente a "Las Palmas"—Paseo Trinitario y Tron San José

En este establecimiento, encontraran nuestros favorecidos, todos los artículos necesarios para los ramos arriba mencionados; como también en carpintería y calceñería. —La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde el más modesto al más lujoso.

Tenemos una hermosa carroza hueca de caja laca y un carro negro, otro blanco y berlina de duelo. La casa cuenta con dos furgones especiales para traer los cuerpos de campaña.

El servicio fúnebre, se atiende a cualquier hora de la noche, con especialidad, los pedidos por teléfono. Hay una ventana con luz en la casa. Servicio de carruje a cualquier hora.

Teléfono: Las dos compañías

## Doctor Rogelio Sagarra

MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí 742.

## Ramón Chalela

Comisionista comercial, tienda, mercería y repostería en general. Reparto a domicilio. Calle Plaza 473. V1-9-1 m

## Stas. de García Melian

Taller de modistas y corsetistas diplomadas por la Academia Ballesstrin.—Clases de corte, con preparación para obtener el título en el capital. Precios módicos.—Asamblea 429.

## MANUEL CORTES

Rematador Público

Se encarga de la compra y venta de propiedades. —Las Colchas dímelo en hipoteca y se entrega en cualquier otro suntuo comercial. Calle de Julio 782 San José.

## Salvador Estrade

ABOGADO

Augusto E. Pintos

DEFENSOR JUDICIAL

Sarandí. 462. San José

## Hotel Mauri

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registraré mis precios en el servicio de comida.

Damos: raciones—Juven—Tallerías

SE RECIBEN HUÉSPEDES

San José

## Angueira, Araujo y Arnábal

Calle 25 de Mayo esq. San José. Teléf. las dos compañías

SAN JOSÉ DE MAYO

## Sociedad Italiana de S. M.

FRANQUICIAS

La Comisión Provincial de la Sociedad Italiana en homenaje a la gloriosa efeméride nacional del 20 de Setiembre laresuelto abrir un periodo especial de franquicia para el ingreso a esta Sociedad desde hoy hasta el 30 del mismo mes, para informes oírse a la secretaría social.—San José 1.º de Junio de 1923.—La Comisión V1-20 Siles.

## SUCURSAL

Conservatorio Chopin de Montevideo

Directora profesora señorita Elvira Santalucia

Cursos de piano y solfeo.

Se preparan alumnos para rendir examen en la Capital.

Arceal 462. San José

## Tenedor de libros y cálculos mercantiles

Se ofrece una persona para desempeñar esos cometidos. Olinar a la calle Iturrigogoin 415.

## Consuelo G. de Fabra

PARTERA

De las Facultades de Montevideo y B. Aires

Partera de la Maternidad de San José

Recibe pensionistas de enfermedades no contagiosas. Aplica Horno Beer, Electricidad y masaje, por prescripción médica.

Consultas de 6 a 8 de mañana, de 3 a 6 de tarde y de 9 a 10 de noche.

15 de Julio 677.—Teléfono La Uruguaya.

## Conservatorio del Uruguay

SUCURSAL SAN JOSÉ

Ha quedado instalada en esta ciudad, una sucursal del Conservatorio Musical del Uruguay que dirige el profesor Vicente Páez—Actual función bajo la dirección de la señorita María Ester Muscio Lavaca.

Se dictan cursos de Piano y Solfeo.

Preparase alumnos para rendir examen en la Capital.

SAN JOSÉ DE MAYO

## TALLER MECANICO

DE VIDA DE GALAN Y HIJOS

Atiende a mi numerosa clientela y al público en general que esta casa seguirá atendiendo cualquier pedido que se solicite de la ciudad y campaña. Calle Chaurin, frente a la Plaza de Deportes.—San José.

## Camacho Cabrera Hnos.

REMATAS Y COMISIONES

Larrazaga 735. Teléfono La Uruguaya

## Mueblería y Cajonería Fúnebre

GRAN SURTIDO EN MUEBLES

¡OJO! Servicios fúnebres completos para cualquier punto de la campaña con carro fúnebre y furgón por \$ 25.00.

San José

## M. MARYAN

La orgullosa señorita d'Emerancy

Traducción de Concepción de los Rios de Troyano

## La Sorpresa

CASA DE MODAS

DE

M. Loustaunau y Compañía

CALLE ARENAL GRANDE

Entre Montevideo y Rincón

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de Sombreros en formas y reformas teñir ó rizar plumas.

NOTA: No atienden pedidos de campaña

## Serafin Bonavita

Agente Judicial y remata

der. Calle 18 de Julio N.417.

## JUDICIALES

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

El día 24 de Setiembre de 1923, el Sr. Jefe Letrado, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Rafael Benítez, fallecido el día 24 de Setiembre de 1923.

El fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante el Jefe Letrado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que establece la Ley.

## Nadie vende más barato

Angueira, Araujo y Arnábal

Calle 25 de Mayo esq. San José. Teléf. las dos compañías

SAN JOSÉ DE MAYO

San José

San José

San José

San José

San José

San José

San José

San José

San José

San José

San José

San José